

 **RELIABLE**



DASH 150GH

PORTABLE GARMENT STEAMER

INSTRUCTION MANUAL

ENGLISH	01
FRANÇAIS	10
ESPAÑOL	18

THE DASH 150GH
PORTABLE GARMENT STEAMER
INSTRUCTION MANUAL
ENGLISH

RELIABLE. RIGHT THERE WITH YOU.

At Reliable, we do what we love, and take pride in doing it right. You want what's best for the people, places and things that matter in your life - from where you live to what you wear. So do we. From the start, we approach every product with a craftsman's attention to detail and passion for making it right. Quality, functionality, design and customer service play an equally important part in delivering what's right for you.

For your safety and to fully enjoy the advantages of this product, please take a few minutes to read all the important safeguards and care instructions. Keep this manual handy and review the product warranty for your reference.

THANK YOU FOR YOUR PURCHASE. PLEASE SHARE YOUR RELIABLE PRODUCT EXPERIENCE BY POSTING AN ONLINE REVIEW ON THE WEBSITE FROM WHICH YOU PURCHASED. WE GREATLY APPRECIATE IT!

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Security and Protection

- **Thermostat:** When the tank is low on water, the thermostat will keep temperature by controlling the current in the rated temperature.
- **Thermal cut-off:** when the thermostat is damaged or fails in the host, it is protected by a thermal fuse protection device.
- When the machine temperature rises to the warning temperature, the thermal fuse will promptly cut off the host power supply, in order to avoid danger.

Warnings

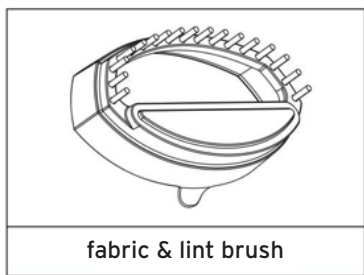
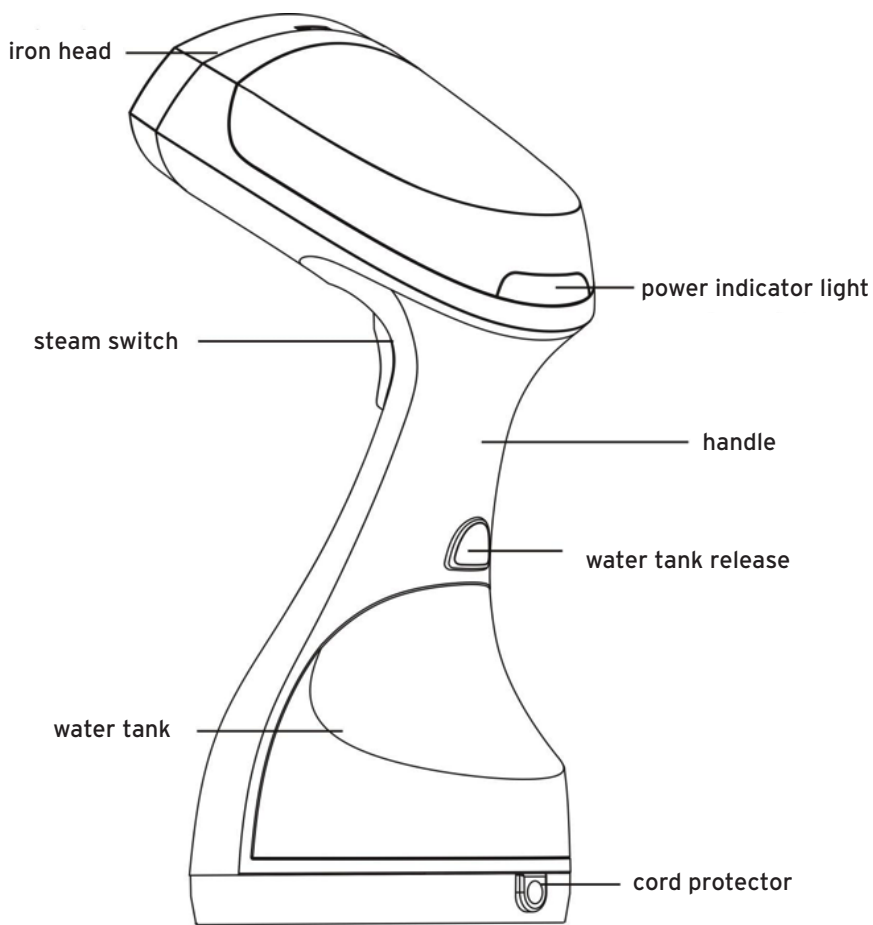
- Do not eject the steam directly towards people or animals, or scalds may be caused.
- Only attach/detach the accessories when there is no steam and they are cooled down to avoid scalds.
- Don't put this product into water or other liquids, nor rinse under the tap.
- Do not operate the product unless you have read this manual thoroughly.
- Please do not dismantle and repair the machine.

NOTICE

1. Do not operate the product unless you read this manual thoroughly.
2. According to the instructions on how to use this machine, please don't use it for any other purpose.
3. Regular water should be used for this product. If your fabric is important, distilled water is recommended.
4. Before using this machine, ensure that the working voltage of machine are in conformity with the voltage of power supply in your home. Please use the 30 MA leakage protection switch, and it must use the rated current greater than 6A of the socket.
5. Before using this machine, please unravel the power cord. Please don't share a power supply with other large power appliances. Please don't use line board to avoid overload to prevent fire hazard.
6. Before using this machine, please add water, and don't exceed the maximum water level. Install the accessories, then turn on the power switch.
7. Please do not add detergent or other liquids (other than water) to the water tank.
8. This machine should not be operated by these people (including children): the physically, tactilely or mentally disabled or those who lack of experience and

knowledge, unless they are supervised or guided by someone who is responsible for their safety in respect of the application of the product.

9. Children shall be monitored to be prevented from playing with the product.
10. When using this product, the iron brush should steer clear of people , animals, household appliances and other equipment. You should turn off the power switch when it isn't use to avoid to injury or damage.
11. During operation, please don't touch the steam outlet on the steamer head.
12. Use a dry soft cloth and neutral detergent to clean the garment steamer surface and don't use solvents such as gasoline, alcohol, banana oil, etc.
13. Do not soak the garment steamer, power cord or plug in water or other solutions.
14. Please do not place the garment steamer in harsh environments for a long time such as moisture, strong sunlight or corrosive gases, etc.
15. Keep the garment steamer away from flammable or explosive objects.
16. If there is any damage on the equipment, especially the machine body and power cord, stop using the machine. Please do not repair by yourself. You should inform the company of the maintenance service center of the professional personnel to repair.
17. The garment steamer can only be used indoors.
18. When using the garment steamer, please pay attention to the possible danger of steam spitting.
19. You should pull out the power plug during cleaning or other operation.
20. Be careful for the risk of burns. Pay attention to the danger of steam.



PRODUCT INSTALLATION & USE

1. Pour water into water tank

Press the water tank release button, then remove the tank from the main body, pull the stopper and pour water into tank. Do not exceed the maximum water level (See picture 1-2).

2. Install the accessories (if being used)

To use accessories, hold the machine handle, with the other hand attach the brush to the iron head, and install correctly (See picture 3-6).

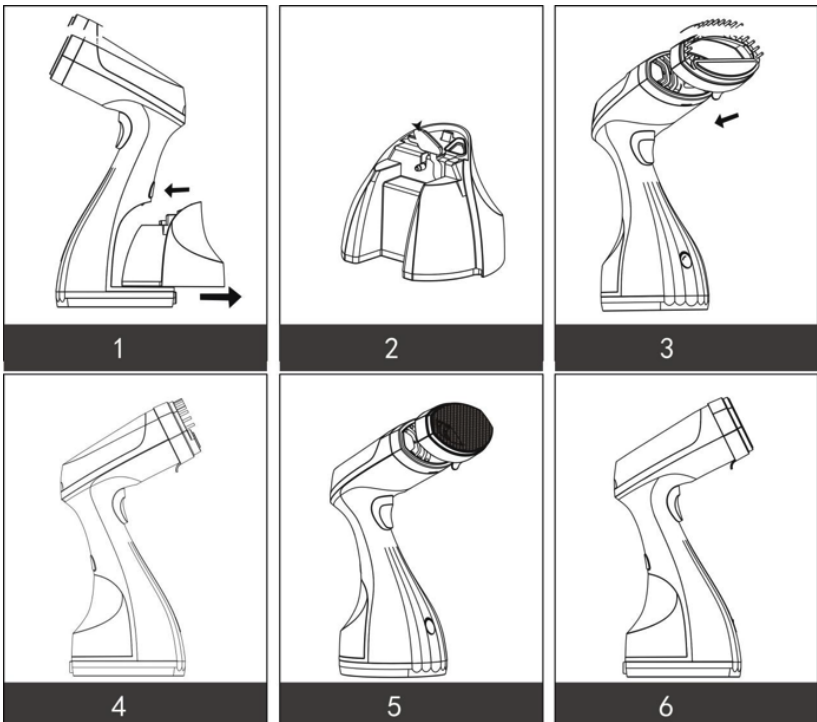
3. Using the steamer

After the completion of adding water, plug into power and turn on the power button. The indicator light will show red (when you press the button, there is no steam). Wait for about 30 seconds. Once the preheating has finished, the indicator light will illuminate green and the steamer is ready for use. Press the steam trigger to use it.

REMARK: When you press the steam switch once, the product will continue to work. When you press the steam switch again, the product stops working.

4. After using

Turn off the power button and pull out the plug. Allow the product cool down, then store it in a dry place away from children.



TROUBLESHOOTING

If your steamer does not work well, check the following points:

PROBLEM	SOLUTION
The machine does not produce steam.	Wait for unit to heat up
	Ensure unit is plugged into a functioning socket.
	Ensure the water tank is full and installed correctly.
The water leaked from the tank.	Fill water tank.
	Wait for unit to heat up.
When the steam is being produced, there is a loud hum or a pumping sound.	This is normal during operation.

Visit www.reliablecorporation.com for how-to videos, steaming tips and more.



Reliable Corporation (“Reliable”) warrants to original purchaser of its products that every product sold by Reliable (a “Reliable Product”) is free from defects in material and workmanship for a period of one year from the date of purchase if properly used and maintained. Subject to the conditions and limitations set forth below, Reliable will either repair or replace any part of a Reliable Product that proves defective by reason of improper workmanship or materials. If the defective Reliable Product is no longer available and cannot be repaired effectively or replaced with an identical model, Reliable shall replace the defective Reliable Product with a current Reliable Product of equal or greater value. Repaired parts or replacement products will be provided by Reliable on an exchange basis, and will be either new or refurbished to be functionally equivalent to new. If Reliable is unable to repair or replace a Reliable Product, it will refund the current value of that Reliable Product at the time the warranty claim is made.

This limited warranty does not cover any damage to a Reliable Product that results from improper installation, accident, abuse, misuse, natural disaster, insufficient or excessive electrical supply, abnormal mechanical or environmental conditions, wear and tear resulting from normal use of the product, or any unauthorized disassembly, repair, or modification. This limited warranty does not extend to any indirect, consequential or incidental damages that may be suffered by a user or from the use of a Reliable Product, including without limitation, any liability for third party claims for damage, and is limited to the amount paid by the original purchaser Reliable Product with respect to which this limited warranty protection applies. This limited warranty does not apply with respect to products that have been altered or which are missing serial numbers or for products not purchased directly from Reliable or a dealer authorized by us to sell Reliable Products.

This limited warranty is the only warranty that applies to any Reliable Product, supersedes any and all terms that may be contained in any other document or purchase order and may not be altered or amended except expressly in writing by Reliable.

To obtain a repair or replacement under the terms of this warranty, please contact our customer service group at 1-800-268-1649 or at support@reliablecorporation.com. You will be required to submit an original receipt via fax or e-mail. The receipt must reflect that you are the original purchaser, the product was bought directly from us or from an authorized Reliable dealer and that the warranty claim is being made within the warranty period. You will be issued a return authorization number (RA#) and asked to ship the defective product together with proof of purchase and RA#, prepaid insured to the following address:

Reliable Corporation, 5-100 Wingold Avenue, Toronto, ON M6B 4K7. Freight collect shipments will be refused. The risk of loss or damage in transit will be borne by the customer. Once Reliable receives the defective product, it will initiate the repair or replacement process.

If you have any questions regarding this warranty, you may write to:

Reliable Corporation
100 Wingold Avenue, Unit 5
Toronto, Ontario
Canada M6B 4K7
www.reliablecorporation.com

MANUEL D'INSTRUCTIONS DASH 150GH

RELIABLE. TOUJOURS LÀ POUR VOUS.

Chez Reliable, nous aimons ce que nous faisons, et nous sommes fiers de ce que nous accomplissons. Vous voulez ce qu'il y a de mieux pour les gens, les endroits et les choses qui importent dans votre vie - depuis l'endroit où vous habitez jusqu'aux vêtements que vous portez. Nous aussi. Depuis le début, nous concevons chaque produit avec l'attention qu'un artisan porte aux détails et sa passion de le réaliser parfaitement. La qualité, la fonctionnalité, la conception et le service à la clientèle jouent des rôles également importants pour vous fournir ce qui vous correspond.

Pour votre sécurité et pour profiter pleinement des avantages de ce produit, veuillez prendre quelques minutes pour lire toutes les mises en garde et les instructions d'entretien importantes. Conservez ce manuel à portée de main et consultez la garantie du produit à titre de référence.

NOUS VOUS REMERCIONS DE VOTRE ACHAT. NOUS VOUS INVITONS À FAIRE PART DE VOTRE EXPÉRIENCE AVEC CE PRODUIT RELIABLE EN PUBLIANT UNE ÉVALUATION EN LIGNE SUR LE SITE WEB AUPRÈS DUQUEL VOUS AVEZ EFFECTUÉ VOTRE ACHAT. NOUS VOUS EN SERIONS RECONNAISSANTS!

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Sécurité et protection

- Thermostat : Lorsque le réservoir manque d'eau, le thermostat maintient la température en contrôlant le courant à la température nominale.
- Coupe-circuit thermique : lorsque le thermostat est endommagé ou en panne dans l'hôte, il est protégé par un dispositif de protection par fusible thermique.
- Lorsque la température de la machine atteint le seuil d'alerte, le fusible thermique coupe immédiatement l'alimentation électrique de l'hôte afin d'éviter tout danger.

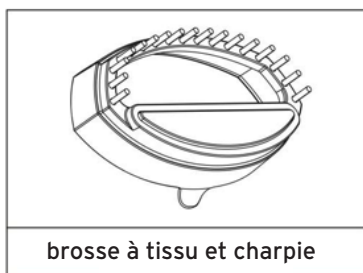
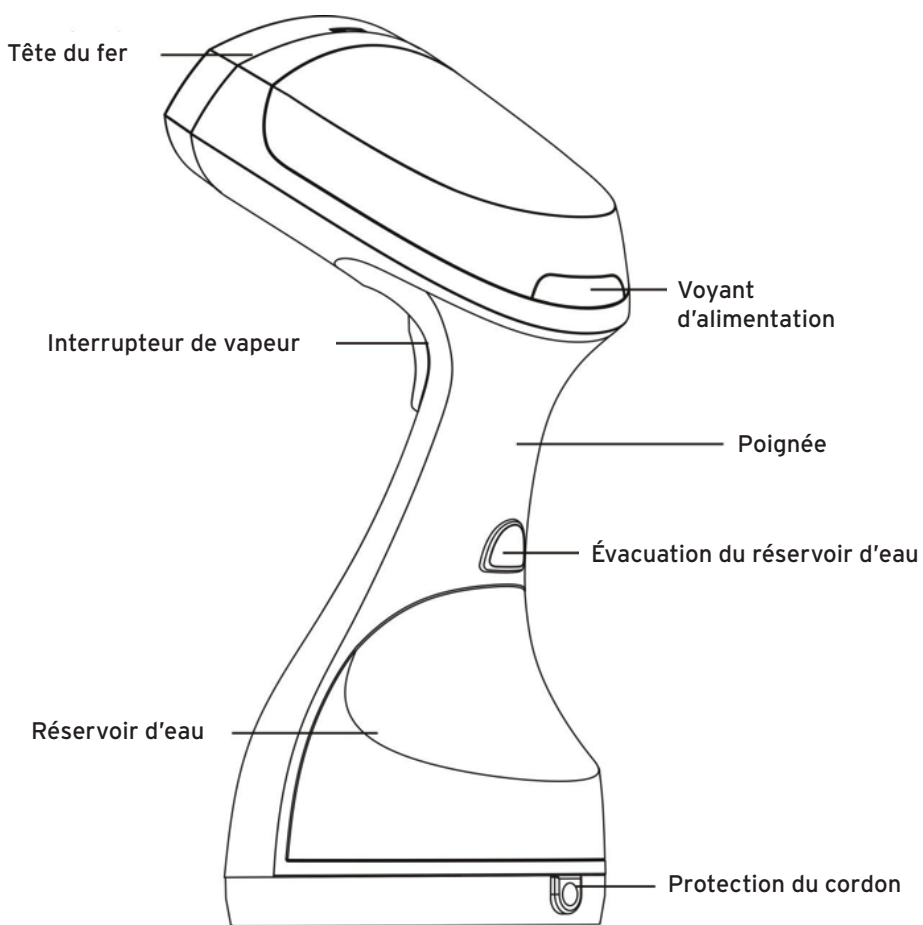
Avertissements

- Ne pas projeter la vapeur directement sur les personnes ou les animaux, cela peut provoquer des brûlures.
- Ne fixer ou détacher les accessoires que lorsqu'ils ont refroidi et qu'il n'y a plus de vapeur, pour éviter les brûlures.
- Ne pas mettre ce produit dans de l'eau ou un autre liquide, et ne pas le rincer sous le robinet.
- Ne pas utiliser l'appareil sans avoir lu attentivement ce mode d'emploi.
- Ne pas démonter la machine ou effectuer des réparations.

AVIS

1. Ne pas utiliser l'appareil sans lire attentivement ce mode d'emploi.
2. Ne pas utiliser cette machine à d'autres fins, comme indiqué dans le mode d'emploi.
3. Il faut utiliser de l'eau ordinaire pour ce produit. Si le tissu est précieux, il est préférable d'utiliser de l'eau distillée.
4. Avant d'utiliser cette machine, assurez-vous que la tension de fonctionnement de la machine est conforme à la tension d'alimentation électrique de votre domicile. Veuillez utiliser le disjoncteur de protection contre les fuites 30 MA qui fonctionne avec un courant nominal supérieur de 6 A à celui de la prise.
5. Avant d'utiliser cette machine, débrancher le cordon d'alimentation. Ne pas utiliser la même source d'alimentation électrique pour d'autres gros appareils électroménagers. Ne pas utiliser de panneau de raccordement pour éviter les surcharges et les risques d'incendie.
6. Avant d'utiliser cette machine, ajouter de l'eau et ne pas dépasser le niveau maximal. Monter les accessoires, puis mettre sous tension avec l'interrupteur.
7. Ne pas ajouter de détergent ou d'autres liquides (autres que de l'eau) dans le réservoir d'eau.

8. Cette machine ne doit pas être utilisée par ces personnes (y compris les enfants) : les personnes avec un handicap physique, sensoriel ou mental ou celles qui manquent d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont supervisées ou sous la direction de personnes responsables de leur sécurité dans le cadre de l'utilisation de ce produit.
9. Les enfants doivent être surveillés afin de ne pas jouer avec le produit.
10. Quand le produit est en cours d'utilisation, la brosse en fer doit être tenue à l'écart des individus, des animaux, des appareils ménagers et autres équipements. Pour éviter tout risque de blessure ou de dommage, il faut fermer l'interrupteur d'alimentation lorsque le produit n'est pas utilisé.
11. Ne pas toucher la sortie de vapeur sur la tête à vapeur pendant que l'appareil est en marche.
12. Utiliser un chiffon doux et sec et un détergent neutre pour nettoyer la surface de la centrale vapeur et ne pas utiliser de solvants tels que l'essence, l'alcool, l'huile de banane, etc.
13. Ne pas faire tremper la centrale vapeur, le cordon d'alimentation ou la prise dans de l'eau ou d'autres liquides.
14. Ne pas placer la centrale vapeur dans des conditions extrêmes telles que l'humidité, une forte exposition au soleil ou à des gaz corrosifs, etc.
15. Garder la centrale vapeur à l'écart des objets inflammables ou explosifs.
16. En cas de dégâts sur le matériel, en particulier sur le corps de la machine et le cordon d'alimentation, arrêter d'utiliser la machine. Ne pas faire les réparations soi-même. Vous devez informer la société du centre de service d'entretien et faire faire les réparations par des professionnels.
17. La centrale vapeur ne doit être utilisée qu'à l'intérieur.
18. Au moment de l'utilisation de la centrale vapeur, être vigilant au risque de projection de vapeur.
19. Débrancher le cordon d'alimentation pendant le nettoyage ou toute autre opération.
20. Attention aux risques de brûlures. Faire attention au risque que représente la vapeur.



INSTALLATION ET UTILISATION DU PRODUIT

1. Verser l'eau dans le réservoir d'eau

Appuyez sur le bouton de libération du réservoir d'eau,, puis retirer le réservoir du corps principal, enlever le bouchon et verser l'eau dans le réservoir. Ne pas dépasser le niveau maximal d'eau (voir image 1-2).

2. Installer les accessoires (si utilisés)

Pour utiliser les accessoires, tenir la poignée de la machine avec l'autre main, fixer la brosse à la tête du fer et la monter convenablement (voir image 3-6).

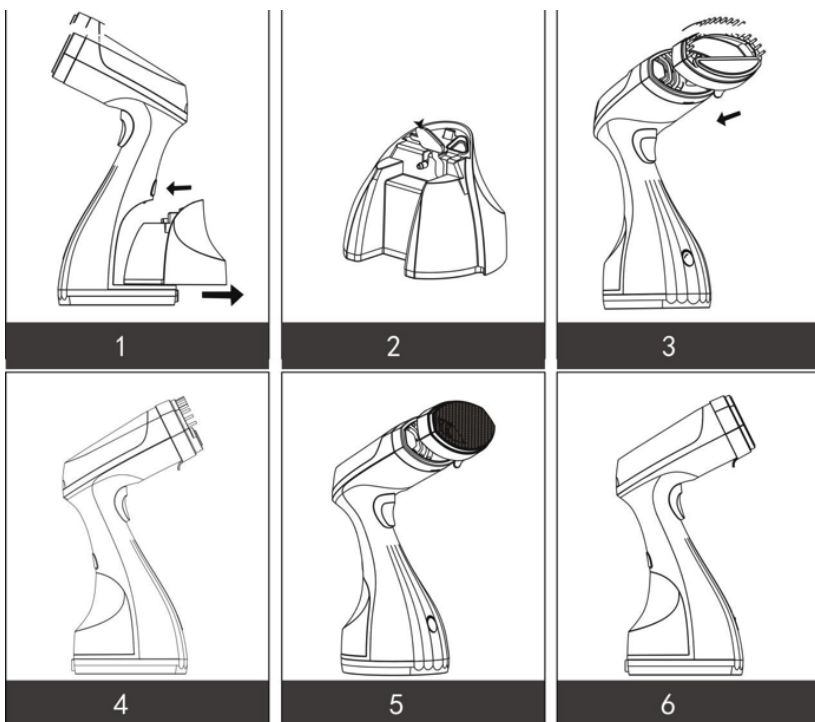
3. Utilisation de la centrale vapeur

Après avoir ajouté de l'eau, brancher l'appareil et le mettre sous tension avec l'interrupteur d'alimentation. Le voyant lumineux s'allume en rouge (lorsque vous appuyez sur le bouton, il n'y a pas de vapeur). Attendre environ 30 secondes. Une fois le préchauffage terminé, le voyant lumineux s'allume en vert et la centrale vapeur est prête à l'emploi. Appuyer sur la gâchette à vapeur pour commencer à l'utiliser.

REMARQUE : Lorsque vous appuyez une fois sur l'interrupteur vapeur, le produit continue de fonctionner. Lorsque vous appuyez à nouveau sur l'interrupteur vapeur, le produit cesse de fonctionner.

4. Après utilisation

Fermer l'interrupteur d'alimentation et débrancher l'appareil. Laisser refroidir le produit, puis le ranger dans un endroit sec et à l'abri des enfants.



DÉPANNAGE

Si votre centrale vapeur ne fonctionne pas bien, vérifiez les points suivants :

PROBLÈME	SOLUTION
La machine ne produit pas de vapeur.	Attendre que l'appareil chauffe.
	Assurez-vous que l'appareil est branché dans une prise électrique qui fonctionne.
	Assurez-vous que le réservoir d'eau est plein et correctement installé.
L'eau fuit du réservoir.	Remplir le réservoir d'eau.
	Attendre que l'appareil chauffe.
Lorsque la vapeur est générée, il y a un bourdonnement fort ou un bruit de pompe.	C'est tout à fait normal pendant le fonctionnement.

Rendez-vous sur www.reliablecorporation.com pour découvrir des vidéos de démonstration, des conseils pour cuire à la vapeur et bien plus encore.

Reliable Corporation (« Reliable ») garantit à l'acheteur original de ce produit que chaque produit vendu par Reliable (un « Produit Reliable ») est exempt de tout défaut de pièce et de main d'œuvre pour une période d'un an à compter de la date d'achat, s'il est utilisé et entretenu correctement. Sous réserve des conditions et des restrictions énoncées ci-dessous, Reliable réparera ou remplacera toute pièce d'un produit Reliable qui s'avère défectueuse en raison d'un défaut de fabrication ou de matériaux défectueux. Si le Produit Reliable défectueux n'est plus disponible et ne peut pas être réparé efficacement ou remplacé par un modèle identique, Reliable remplacera le Produit Reliable défectueux par un Produit Reliable actuel de valeur équivalente ou supérieure. Les pièces réparées ou les produits remplacés seront fournis par Reliable sur la base d'un échange, et seront soit neufs ou remis à neuf pour être fonctionnellement équivalents aux neufs. Si Reliable n'est pas en mesure de réparer ou de remplacer le Produit Reliable, elle remboursera la valeur actuelle du Produit Reliable au moment où la réclamation de garantie est réalisée.

Cette garantie limitée ne couvre aucun dommage subi par un Produit Reliable résultant d'une installation incorrecte, d'un accident, d'un abus, d'une mauvaise utilisation, d'une catastrophe naturelle, d'une alimentation électrique insuffisante ou excessive, de conditions mécaniques ou environnementales anormales, de l'usure et de la détérioration résultant de l'usure normale du produit, ou de tout démontage, réparation ou modification non autorisé. Cette garantie limitée ne couvre pas les dommages directs, indirects ou consécutifs dont peut être victime un utilisateur ou suite à l'utilisation d'un Produit Reliable, y compris mais sans s'y limiter, toute responsabilité pour des réclamations de tiers pour des dégâts, et se limite au montant payé par l'acheteur original du Produit Reliable auquel cette protection de garantie limitée s'applique. Cette garantie limitée ne s'applique pas aux produits qui ont été modifiés ou dont les numéros de séries sont manquants, ou aux produits non achetés directement auprès de Reliable ou d'un revendeur agréé pour vendre des Produits Reliable.

Cette garantie limitée est l'unique garantie qui s'applique à tout Produit Reliable, elle remplace toutes conditions qui peuvent être contenues dans un autre document ou bon de commande et ne peut être transformée ou modifiée, sauf dérogation expressément écrite de Reliable.

Pour obtenir une réparation ou un remplacement en vertu des conditions de cette garantie, veuillez contacter notre service à la clientèle au 1-800-268-1649 ou par courriel à support@reliablecorporation.com.

Il vous sera demandé d'envoyer le reçu original par fax ou courriel. Le reçu doit prouver que vous êtes l'acheteur original, que le produit a été acheté directement chez nous ou chez un revendeur agréé par Reliable et que la réclamation de garantie est effectuée pendant la période de garantie. Un numéro d'autorisation de retour (N° AR) vous sera donné et il vous sera demandé d'expédier le produit défectueux accompagné de la preuve d'achat et du N° AR, les frais d'assurances étant prépayés à l'adresse suivante :

Reliable Corporation, 5-100 Wingold Avenue, Toronto, ON M6B 4K7. Les expéditions avec fret à destination seront refusées. Le risque de perte ou d'endommagement lors du transport sera assumé par le client. Une fois que Reliable aura reçu le produit défectueux, elle initiera la réparation ou le remplacement.

Si vous avez des questions concernant la présente garantie, vous pouvez écrire à :

Reliable Corporation
100 Wingold Avenue, Unit 5
Toronto, Ontario
Canada M6B 4K7
www.reliablecorporation.com

DASH 150GH MANUAL DE INSTRUCCIONES

RELIABLE. AHÍ, JUNTO A USTED.

En Reliable, hacemos lo que nos gusta, y nos enorgullece hacer las cosas bien. Usted quiere lo mejor para las personas, los sitios y las cosas que son importantes en su vida: ya sea el lugar en el que vive o lo que viste. Lo mismo queremos nosotros. Desde el inicio, abordamos cada producto con la atención al detalle de un artesano y con pasión por hacer lo correcto. Calidad, funcionalidad, diseño y atención al cliente tienen un rol de igual importancia para brindarle lo que usted necesita. El vaporizador Dash 100GH es un vaporizador para prendas liviano y poderoso, que cuenta además con la funcionalidad de una base de acero inoxidable para retoques que requieren planchado.

Para su seguridad y con el propósito de disfrutar plenamente de las ventajas de este producto, dedique algunos minutos a leer todas las medidas de protección e instrucciones para el cuidado del artefacto. Conserve a mano este manual y consulte el certificado de garantía del producto.

GRACIAS POR SU COMPRA. COMPARTA SU EXPERIENCIA CON EL PRODUCTO RELIABLE Y PUBLIQUE UNA RESEÑA EN LÍNEA EN EL SITIO WEB DONDE LO COMPRÓ. ¡MUCHAS GRACIAS!

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Seguridad y protección

- Termostato: cuando el tanque tiene poca agua, el termostato mantiene la temperatura al controlar la corriente en la temperatura nominal.
- Corte térmico: cuando el termostato está dañado o falla en el host, está protegido por un dispositivo de protección con fusible térmico.
- Cuando la temperatura de la máquina aumenta a la temperatura de advertencia, el fusible térmico corta rápidamente el suministro eléctrico del host para evitar peligros.

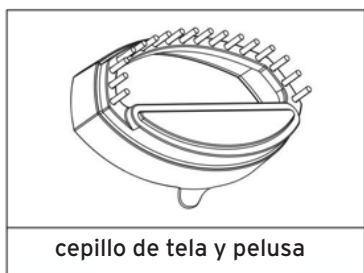
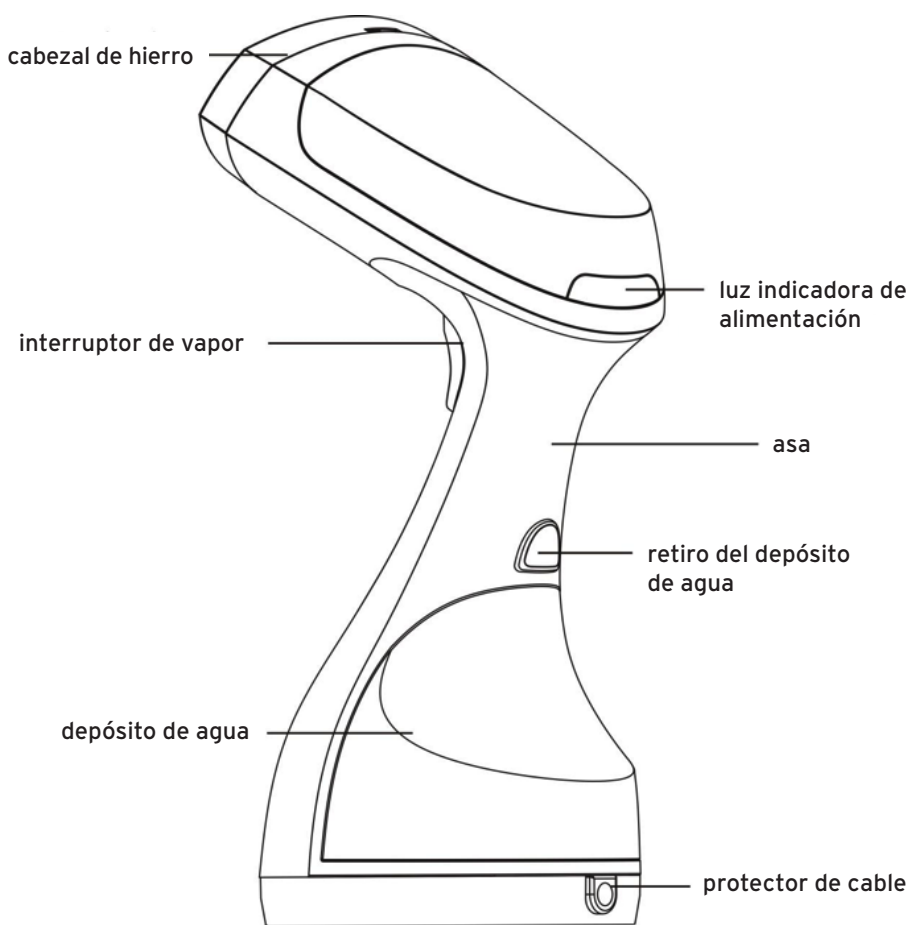
Advertencias

- No expulse el vapor directamente hacia personas o animales, ya que pueden producirse escaldaduras.
- Solo conecte/desconecte los accesorios cuando no haya vapor y ya se hayan enfriado, a fin de evitar escaldaduras.
- No ponga este producto en agua u otro líquido, ni lo enjuague bajo el grifo.
- No opere el producto a menos que haya leído este manual detenidamente.
- No desmonte ni repare la máquina.

AVISO

1. No opere el producto a menos que haya leído este manual detenidamente.
2. De acuerdo con las instrucciones sobre cómo usar esta máquina, no la use para ningún otro propósito.
3. Se debe usar agua común para este producto. Si su tela es importante, se recomienda agua destilada.
4. Antes de usar esta máquina, asegúrese de que el voltaje de funcionamiento de la máquina cumpla con el voltaje del suministro eléctrico en su hogar. Use el interruptor de protección contra fugas de 30 MA, que debe usar la corriente nominal de la toma superior a 6A.
5. Antes de usar esta máquina, desenrede el cable de alimentación. No comparta un suministro eléctrico con otros electrodomésticos grandes. No utilice el tablero de línea a fin de evitar la sobrecarga y el riesgo de incendio.
6. Antes de usar esta máquina, agregue agua y no exceda el nivel máximo de agua. Instale los accesorios, luego encienda el interruptor de alimentación.
7. No agregue detergente u otros líquidos (que no sean agua) al depósito de agua.

8. Esta máquina no debe ser operada por estas personas (incluidos los niños): discapacitados físicos, táctiles o mentales o aquellos que carecen de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisados o guiados por alguien que sea responsable de su seguridad con respecto a la aplicación del producto.
9. Se debe vigilar a los niños para evitar que jueguen con el producto.
10. Al usar este producto, el cepillo de hierro debe mantenerse alejado de personas, animales, electrodomésticos y otros equipos. Debe apagar el interruptor de alimentación cuando no se use para evitar lesiones o daños.
11. Durante el funcionamiento, no toque la salida de vapor del cabezal del vaporizador.
12. Use un paño seco y suave y detergente neutro para limpiar la superficie del vaporizador de prendas y no use solventes como gasolina, alcohol, aceite de plátano, etc.
13. No sumerja el vaporizador de prendas, el cable de alimentación o el enchufe en agua u otras soluciones.
14. No exponga el vaporizador de prendas durante mucho tiempo a entornos hostiles como la humedad, la luz solar intensa, los gases corrosivos, etc.
15. Mantenga el vaporizador de prendas lejos de objetos inflamables o explosivos.
16. Si hay algún daño en el equipo, especialmente en el cuerpo de la máquina y el cable de alimentación, deje de usar la máquina. No la repare usted mismo. Debe informar a la compañía del centro de servicio de mantenimiento del personal profesional para que la reparen.
17. El vaporizador de prendas solo se puede usar en interiores.
18. Cuando utilice el vaporizador de prendas, preste atención al posible peligro de expulsión de vapor.
19. Debe desenchufar la alimentación durante la limpieza u otra operación.
20. Tenga cuidado con el riesgo de quemaduras. Preste atención al peligro del vapor.



INSTALACIÓN Y USO DEL PRODUCTO

1. Vierta agua en el depósito de agua.

Presione el botón de liberación del tanque de agua, luego tome el depósito del cuerpo principal, tire del tapón y vierta agua en el depósito. No exceda el nivel máximo de agua (vea la figura 1-2).

2. Instale los accesorios (si se usan).

Para usar accesorios, sostenga el asa de la máquina, con la otra mano fije el cepillo al cabezal de hierro e instálelo correctamente (vea la figura 3-6).

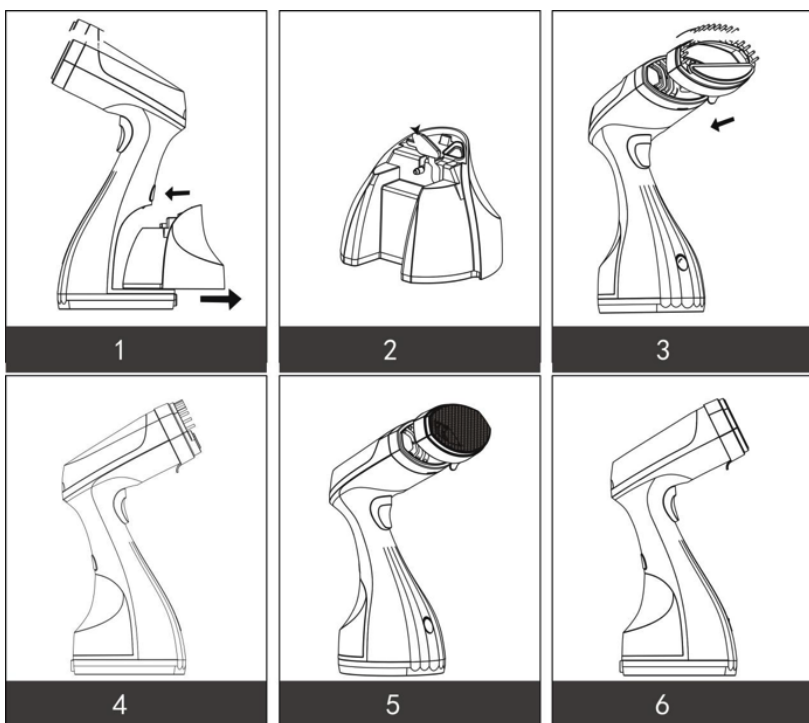
3. Uso del vaporizador

Después de completar la adición de agua, conéctelo a la alimentación y active el botón de encendido. La luz indicadora se mostrará roja (cuando presiona el botón, no hay vapor). Espere unos 30 segundos. Una vez finalizado el precalentamiento, la luz indicadora se iluminará en verde y el vaporizador estará listo para ser usado. Presione el gatillo para el vapor a fin de usarlo.

OBSERVACIÓN: Cuando presiona el interruptor de vapor una vez, el producto continúa funcionando. Cuando presiona el interruptor de vapor nuevamente, el producto deja de funcionar.

4. Después del uso

Desactive el botón de encendido y saque el enchufe. Deje que el producto se enfríe, luego guárdelo en un lugar seco fuera del alcance de los niños.



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si su vaporizador no funciona bien, verifique los siguientes puntos:

PROBLEMA	SOLUCIÓN
La máquina no produce vapor.	Espera a que la unidad se caliente.
	Asegúrese de que la unidad esté conectada a una toma que funcione.
	Asegúrese de que el tanque de agua esté lleno e instalado correctamente.
El depósito perdió agua.	Llene el depósito de agua.
	Espera a que la unidad se caliente.
Cuando se produce vapor, escuchará un fuerte zumbido o un sonido de bombeo.	Esto es normal durante la operación.

Visite www.reliablecorporation.com para ver videos instructivos, consejos sobre vapor y más.



Reliable Corporation ("Reliable") garantiza al comprador original de sus productos que todas las unidades vendidas por Reliable (un "Producto Reliable") se encuentran libres de defectos de material y de mano de obra durante el período de un año a partir de la fecha de compra, si son utilizadas correctamente y han recibido el mantenimiento adecuado. En virtud de las condiciones y limitaciones establecidas a continuación, Reliable reparará o reemplazará la pieza de un Producto Reliable que demuestre estar defectuosa a causa de material o fabricación inadecuados. Si el Producto Reliable defectuoso deja de estar disponible y no puede ser reparado efectivamente o reemplazado por un modelo idéntico, Reliable cambiará el Producto Reliable defectuoso por un Producto Reliable vigente de igual o mayor valor. Las piezas de recambio o repuestos serán suministrados por Reliable a cambio de las piezas originales, y serán piezas nuevas o piezas que estarán reacondicionadas para convertirse en productos funcionalmente equivalentes a piezas nuevas. Si Reliable no puede reparar o reemplazar un Producto Reliable, la empresa reembolsará el valor del Producto Reliable que esté vigente al momento de reclamar la garantía.

Esta garantía limitada no cubre los daños que sufra un Producto Reliable como resultado de una instalación inadecuada, accidente, abuso, uso incorrecto, desastre natural, suministro de energía eléctrica insuficiente o excesivo, condiciones mecánicas o ambientales anormales, desgaste provocado por el uso normal del producto o cualquier desarme, reparación o modificación no autorizados. Esta garantía limitada no se extiende a ningún daño indirecto, resultante o accidental que el usuario pueda sufrir o que pueda causar el uso de un Producto Reliable, incluyendo, entre otros, la responsabilidad ante los reclamos presentados por terceros; y se limita al monto pagado por el comprador original del Producto Reliable respecto del cual tiene aplicación esta protección de garantía limitada. Esta garantía limitada no es válida para los productos que hayan sido modificados o que no tengan número de serie, o para los productos que no hayan sido comprados directamente a Reliable o a través de un vendedor certificado que cuente con nuestra autorización para comerciar los Productos Reliable.

Esta garantía limitada es la única garantía que tiene aplicación a todos los Productos Reliable, reemplaza todos los términos que puedan estar contenidos en cualquier otro documento u orden de compra y no puede ser alterada o modificada excepto que Reliable así lo haya autorizado expresamente por escrito.

Para obtener una reparación o un reemplazo en virtud de los términos de esta garantía, póngase en contacto con nuestro grupo de servicio al cliente llamando al 1-800-268-1649 o escriba a support@reliablecorporation.com.

Se le pedirá que mande un recibo original por fax o por correo electrónico. Este comprobante debe demostrar que usted es el comprador original, que el producto fue adquirido directamente de nuestras oficinas o de un vendedor de Reliable autorizado y que el reclamo de la garantía se realiza dentro del período correspondiente. Usted recibirá un número de autorización (RA#) y deberá enviar el producto defectuoso, junto con el comprobante de compra, el RA# y los seguros pagados por adelantado, a la siguiente dirección:

Reliable Corporation, 5-100 Wingold Avenue, Toronto, ON M6B 4K7. Los costos de envío por cobrar serán rechazados. El riesgo de sufrir una pérdida o daño en tránsito será asumido por el cliente. Una vez que Reliable reciba el producto defectuoso, la empresa iniciará el proceso de reparación o reemplazo.

Si tiene preguntas sobre esta garantía, puede escribir a la siguiente dirección:

Reliable Corporation
100 Wingold Avenue, Unit 5
Toronto, Ontario
Canada M6B 4K7
www.reliablecorporation.com



1 800 268 1649
www.reliablecorporation.com